AZTAG
JOURNAL QUOTIDIEN ARMÉN.
B. P. 587
BEYROUTH, Liban
Directeur-Propriétaire
HAIG BALIAN

ԳԻՆԵՐԸ
ԱՐԻՒԻԱ տար. 550, վեցամսեայ 300 ՍԻՐ.
ԱՐՏԱՍԱՀՄ. տարի. 7, վեցամսեայ 4 տոլար

ԱԶԴԱԿ

ازتـــاك

جريدة سياسية ادبية اقتصادية حرة

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ՄԱՐՏ 22 1933

ԶԵՒԿԸ ՀԱՍԸ 2.50 ՍԻՐ.

Է. ՏԱՐԻ | Ամեն առաւօտ պէտք է բլեր բերդիս ցնծութիւն հասցնէին | Տնօրէն — Խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ | Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր | Թիւ 12 (850)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՀՈՎԱՆԱՒՈՐԵԱԼ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՓՐԿՈՒԹԻՒՆԸ

Երէկ առաւօտ, Պէյրութ դարձեալ, տօնական օրերու հանգոյն, փակեց իր շուկաները, իբր բողոք մաքսատուրքերու սղութեան դէմ։

Ինչպէս գիտեն ընթերցողները, ճիշդ շաբաթ մը առաջ, միևնոյն պատճառով գոցուեցան Պէյրութի շուկաները, և գործադուլը վերջ գտաւ վաճառականներու կողմէ ընտրուած պատուիրակութեան տրուած խոստումին վրայ, քննելու և ուսումնասիրելու իրենց պահանջները։ Պ. Ռըջիւ, Բարձր Գօմիսէրութեան տնտեսական ճիւղի պետը, պատուիրակութեան յայտնած էր որ խնդրին քննութիւնն ու կարգադրութիւնը բաւական դժուար է և հարկ է անգամ մը ներկայացնել Բարձր Գօմիսէրին։ Ն. Վսեմութիւնը ևս իր կարգին խոստացած էր ներկայ շաբթուան ակիզբները հաղորդել իր վերջնական որոշումը։ Հանրապետութեան նախագահ Ն. Վ. Պ. Շարլ Տէպպաս, իր կարգին խոստացած էր աշխատիլ եւ. միջամտել Բարձր Գօմիսէրի մօտ, արդիւնաւոր լուծում մը յառաջացնելու համար։

Եւ ահա երբ խնդիրը այս վիճակի մէջ էր և կ'սպասուէր տրուելիք պատասխանը, յանկարծ, երկուշաբթի առաւօտ, խանութ բանալու եկող վաճառականներուն ազդարարուեցաւ չբանալ իրենց խանութները։ Մէկը միւսին հետեւելով քառորդ ժամ վերջ վերստին գոցուեցան կիսաբաց խանութները։ Շատեր, ինչպէս գրած էինք, չէին գիտեր թէ՝ ինչո՞ւ կը փակեն իրենց խանութները, սակայն, առևտրական հրապարակի մատնուած տագնապը և ընդհանուր դժգոհութիւնը կացութեան հանդէպ, պատճառ փնտռել չէր տար վաճառականներուն։ Ո՞վ չի գիտեր որ Պէյրութի առևտրական կեանքը վերջին քանի մը տարուան ընթացքին բոլորովին քայքայուած է և վաճառականները մատնուած են յուսահատութեան։

Դարմանը սակայն այս կացութեան, միայն մաքսատուրքերու նուազման մէջ փնտռել ճիշդ չէ։ Այսօր Սիւրիայէն շատ աւելի դժբաղդ և տագնապահար երկիրներ, կրցած են իրենց կացութիւնը փրկել մաքսային խստութիւններով։ Բարձր Գօմիսէրութիւնը իր տարեկան 160 միլիոն ֆրանքի պիւտճէին հաւասարակշռելու համար, իբրև գլխաւոր հասոյթի աղբիւր գրաւած է մաքսատուրքը։ Ուրեմն եթէ տարեկան 8—10 միլիոն ոսկի մաքսատուրքը միայ երկրին մէջ և յատկացուի ճարտարարուեստական, երկրագործական և տնտեսական նպատակներու, ոչ միայն երկիրը և վաճառականութիւնը չազդուի մաքսատուրքի սղութենէն և սահմանափակութիւններէն, այլ ընդհակառակը մեծապէս կ'օգտուի, կը զարգանայ և կը հարստանայ։ Ներկայ ցաւը անոր համար է որ Բարձր Գօմիսէրութեան հսկայ ծախքը եւ հանրային պարտքերը հոգալու համար ուրիշ աղբիւրներ չկան։ Բացի այդ, տեզական կառավարութեան տարեկան 5—6 միլիոն ոսկիի պիւտճէն պարտաւոր է հոգալ զարձեալ այդ միևնոյն ժողովուրդը, որ միլիոններով մաքսատուրք կը վճարէ ամէն տարի, առանց արտադրելու և ստեղծագործելու։ Բուն ցաւը ուրեմն, տեզական արտադրութեան չգոյութիւնն է։ Երկրագործական ահագին հնարաւորութիւններ կան հովանաւորեալ երկիրներու մէջ։ սիւրիական հսկայածաւալ տարածութիւնները բոլորովին անմշակ են և մշակուած մասերն ալ հին նահապետական ձևերով։ Մեքենան գեռ մուտք չէ գործած այս երկիրներու մէջ, ապահովելու համար արդիւնաւոր բերք մը։

Կը տեսնուի ուրեմն որ, տարուէ տարի կը քաժուին հովանաւորեալ երկիրները և արտածման քառապատիկը ներածում կ'ունենան։ Մեր լուրերու բաժինն ալ այսօր կը հրատարակենք հովանաւորեալ երկիրներ անցած 6 տարուան ընթացքին ներածուած քրիւղի և պէնզի քանակն ու գումարը։ Որով, եթէ, այդ գումարին կէսը կառավարութիւնը և մաքսատունը իբրև տուրք գանձած ըլլան, դարձեալ 8—9 միլիոն ոսկիի մօտ գումար մը արտածուած կ'ըլլայ մեր երկիրներէն։ Բացի այդ, հովանաւորեալ երկիրներու մէջ կառուցուած հսկայ շինութիւններու համար վատնուած գումարներու մեծ մասը ապահովուած են դրամատուներէ, որոնք տակոսով և հողային ապահով երաշխաւորութեամբ տրամադրած են տեղացիներու։ Կամայ ակամայ, ամէն միջոցի պիտի դիմեն պարտատէրերը օրին վճարելու համար իրենց պարտքերը, այլապէս կը գրաւուին իրենց չէնքերն ու կալուածները։ Իրագեկ անձնաւորութիւն մը կը հաղորդէր մեզ թէ, Պէյրութի երեք չորրորդը գրաւի դրուած է Ֆրէյհի Ֆօնսիէի և Փունուզ ու Ալէհէրի դրամատուներու մէջ։ Շինութեանց բոլոր նախանիքները գրեթէ ներածուած են Եւրոպայէն։ Եւ այս ղրութեան շարունակուժովը, վազը ոչ ոք պիտի կրնայ վճարել իր պարտքը, որով քաղաքի մեծագոյն մասը դրամատուներու սեփականութիւնը կը դառնայ։

Վաճառականներու պահանջքը ուրեմն, հիմնական դարմանը չէ ներկայ կացութեան։ Ի հարկէ, մասամբ և միայն մասնաւորներու կըրնայ նպաստաւոր ըլլալ մաքսային զեղչը, միւս կողմէ սակայն չի հարստացներ երկիրը։ Պէտք չէ մոռնալ նաև որ, մաքսային սակերու գգալի և յանկարծական փոփոխութիւն մը բազմաթիւ նոր անանկութիւններու պատճառ կրնայ դառնալ։

Համաձայն ենք ամբողջովին, սակայն, ծախքերու և պետճէներու կրճատման պահանջներուն։ Այդ պարագային բնականօրէն պիտի թեթևնան տուրքերը։ Թիթեղ մը պէնզինը, կարելի պիտի ըլլայ այդ պարագային գնել փոխանակ 150 ս. դահեկանի 100 դահեկանով, որովհետև մաքսային օրինաւոր տուրքէն վատ իւրաքանչիւր թիթեղէն կառավարութիւնը կը գանձէ 60 ս. դ։ Նոյն համեմատութեամբ նաեւ յատելուածական տուրքեր կը գանձուին քարիւղէ և այլ ներածուած ապրանքներէ։ Եւ այդ է պատճառը որ չորս ամիս առաջ 45 ս. դ. գրանքներէ, եւ այդ է պատճառը որ չորս ամիս առաջ 45 ս. դ. գրաւած թիթեղ մը քարիւղը այսօր կը գնենք 90ի, մինչ Եգիպտոս եւ Պաղեստին նախկին գինով կ'օգտուին։ Հետևաբար վաճառականներու աշխատանքները տարբեր ուղղութեամբ պէտք է գործէին, փոխանակ ծանրանալու մի միայն մաքսատուրքերու նուազման վրայ։ Նմանապէս բողոքի և պահանջի այս որոգեգրուած ձևը ոչ միայն արդիւնաւոր չէ, այլ աւելի եւս կուժեղացնէ քայքայումը և կը աստկացնէ տնտեսական անելը։ Ոչ մէկ վաճառական ի հարկէ նպատակ ունի, ձանձրացած իր ապարէզէն և գործէն, և նեղուած օրուան իշխանաւորներու դիրքէն և կացութեան պարտաւորութիւններէն, քանգելու եւ ջախջախելու իր արդէն վատնգուած անտեսութիւնը։ Ձեւեր եւ ժիջոցներ բազմաթիւ են, պահանջ եւ բողոք ներկայացնելու եւ նոյն իսկ արժեցնելու։ Ջաղաքակրթեալ բոլոր երկիրներու մէջ ալ տեղի կունենան գործադուլներ. սակայն ոչ թէ օրերով, այլ ժամ մը կամ աւելի նուազ։ Վերջերս Անգլիոյ մէջ վաճառականները իբր բողոք 15 վայրկեան գործադուլ յայտարարեցին։

Կը կրկնենք, հովանաւորեալ երկիրներու տնտեսական փրկութիւնը ապահովելու համար պէտք է ուժ ասլ տեղական ճարտարարուեստի, երկրագործութեան և ստեղծելու հովանաւորեալ երկիրներու արտադրական կարողութիւնները։

30 ՀԱԶԱՐ ԳԵՐՈՒԱԾ ՀԱՅԵՐԸ

Հալէպէն թղթակից մը ծուսաբերի մէջ արձարծած էր, արաբ, թիւրք, քիւրդ ազիրէթներու մէջ գերի ձեռնած հայերն ազատագրելու հարցը։ (Տես «Ծուսաբեր» փետրուար 23)։ Ծուսաբերն այդ ցաւոտ խնդրին յատուկ խմբագրական նուիրեց փետրուար 24ի թիւով «Մէկ հայը մէկ ոսկի» խորագրի տակ։ Երեսուն հազար հայ գերեալներուն մեծ յաճախ անդրադարձած ենք Հայրենիք օրաթերթի և ծուսաբերի մէջ, (Տես «Հայրենիք» 1931 մարտ 7։ «Ծուսաբեր» 1932 հոկտեմբեր 5ի մեր քրդ. թղթակցութիւնը «30 հազար կ րսուած հայերը» վերնագրով)։ Բացի այդ, հայ գերեալներուն յատուկ յօդուած մը նուիրած է Նիւ-Եօրք հրատարակուող Ալիս Քերը 1930 թիւ. 4ին մէջ եւ այլն։ Հիմա, ատիթը նորէն օգտագործելով կ'ուզենք խնդիրն իր մանրամասնութիւններուն մէջ քանի մը յանձնել Ազգակի ընթերցողներուն։

Ահաւոր պատերազմի ընթացքին մեզ հասած անօրինակ հարուած մը։ Նահատակուեցաւ մէկ միլիոն հայութիւն։ Հազարաւոր որբ ու որբուհիներ գերուեցան և մինչև հիմա սարուկի կեանք կ'ապրին արաբ, թիւրք ու քիւրդ ազիրէթներու մէջ։

Մեր ժողովուրդի ողջ մնացած մասը կորանցուցած էր հաւատարակշռութիւնը և անկարող էր ժամանակին մասնելու մեր հազարաւոր գերուածներն ազատագրելու մասին։

Ուրիշի 1915ի սարսափելի ջարդերուն ականատես եղած է մէկ օտարուհի, Տանիմարքացի հայասէր օրիորդ Եփփէն։ Ան հայ իրականութեան մէջ երկար ժամանակ աշխատելէ յետոյ, 1918ին վերադարձաւ Տանիմարքա՝ առողջութիւնը վերականգնելու համար։

Այս մարդասէր օրիորդը 1921ին կ'երթայ Հալէպ։ Զարմանալի օրեր էին։ Ջ. Քէական կուիներ, սպանութիւններ ու կողոպուտ։ Ֆրանսացիներն ալ կը պարպէին Կիլիկիան, 1921 հոկտեմբեր 20ի էնկիւրիի հաւաձայնութեամբ։

Օրիորդ Եփփէի «առաջին գործն եղաւ կիները հաւաքել և ձեռագործ սալ անոնց»։ Ան սկզ տարուան մէջ վաթսուն կիներ աշխատցուց։ Մէկ այլ մարգասէր օրիորդ մը Ֆորչհամմըր, նոյնպէս Տանիմարքացի, Ազգերու Դաշնակցութեան առաջին ժողովին իսկ «Քելգրադ, որ մասնաւոր կոմիտէ մը կազմուի, առանց գուաձ և գերի վարուած հայ կիներն ու մանուկները փնտռուին և ազատագրուին»։ Այդ կոմիտէն ընտրուեցաւ։ Անոր մէջ մասն օրիորդներ Եփփէ, Սիւրիկուհի Քալշեան և Տօքթ. Ռէնէաիի։ Օրիորդ Եփփէն Հալէպ հիմնեց Ազգերու Դաշնակցութեան Որբահաւաք Միսիոնը և սկսեց ազատագրել հայ կիներն ու մանուկները։ Օրիորդի պրպտումները հաստատեցին, որ «բացի ցանցառ թիւով անզաւակ թիւրքերու կողմէ որդեգրուած որբերէն, մնացեալ յափշտակած մանուկներն ու կիները Քչատ ու անօթի գերիի մը կեանքն ունէին։ Քաղաքներու մէջ բնակող առևանգուածները, բաղդատմամբ աւելի վատառոյղ էին, քան գիւղերու մէջ գանուողները որոնք թէև յարաբերաբար առողջ, սակայն մանուած էին ազգութեան եւ անսահման քչութեան»։ (Տես Ալիս Նիւ-Եօրք, 1930, թ. 4)։

Որբահաւաք Միսիոնը հարիւր կին և ազջիկներ ազատեց առաջին վեց ամսուան ընթացքին։ Օրիորդ Եփփէի հանրօգուտ գործունէութեան մասին սկսեցին գրել անգլիական և Տանիմարքայի թերթերը։ Գործին գուրգուրանքով վերաբերուեց նաեւ Կիլիկիոյ Տերու. Նազարէդ Կաթողիկոսը։ Թիւրք-սիւրիական սահմանագլխի յանձնախումբի նախագահը զօրավար Քէնէք, իր հերթին, բարեացակամ տրամադրուած էր այդ մարդասիրական ձեռնարկին հանդէպ։

Հալէպի Որբահաւաքի զեկուցումներն ու առաջարկութիւնները հասան Ազգերու Դաշնակցութեան։ Տանիմարքայի ներկայացուցիչ օրիորդ Ֆորչհամմըրի ներկայացուցած տեղեկագրութեան հիման վրայ օրիորդ Եփփէի գործին յատկացուեցաւ 40 հազար ֆրանք։ Ժողովի նախագահ՝ ֆրանսական ներկայացուցիչը՝ Փէնլվէն յայտարարեց միաժամանակ, որ «իր կառավարութիւնը պիտի օժանդակէ Օր. Եփփէի, Սիւրիոյ մէջ, առանց հոգառարութեան սահմանն անցնելու»։

Հալէպի Որբահաւաքմիսիոնի գործունէութիւնն արժանացաւ գնահատանքի։ Ազգերու Լիկայի վեցերորդ ժողովը քուէարկեց հետեւալ բանաձեւը. «Միս Եփփէի և Տօքթ. Ռէնէաիի աւ իրենց օգնականներու գործը մեծապէս գնահատելի է»։ Անգլիական ներկայացուցիչը, Ջէմպըրլէն 1925 սեպտեմբեր 5ին յայտարարեց միաժամանակ թէ՝ «Օրիորդ Եփփէն Տէր Զօրի չրջանը մաքրած է, կը մնայ Բաս-Իւլ-Այնի չրջանը, ուր ժամատորապէս 2 հազար կին և ազջիկներ կան ազատագրելիք»։

Մինչ այդ Որբահաւաք Միսիոնը մանրամասն քննութեան ենթարկեց եւ վիճակագրական տեղեկներու վրայ հիմնուած պաշտօնապէս յայտարարեց, որ «Տէրսիմեան լեռնաշղթայի հարաւը կան 30 հազար հայ գերեալներ»։ Այս պաշտօնական յայտարարութիւնը եւ ընդարձակ ու հետաքրքիր զեկոյց մը ապագրուած է նաև Պէյրութ լոյս տեսած «Փիւնիկ» թերթի մէջ 1924ի գարնանը։

Ազատագրութիւններու համար մշակուած էր կանոնագիր և գործունէութեան ուղեգիծ։ Մեր ուշադրութեան արժանացած է յատկապէս կէտ մը, որ ազատագրուող կանայք չեն կրնար իրենց զաւակներով վերադառնալ, եթէ սրդէն զաւակ ունին, որովհետեւ անոնք «վիրաւնակ են գերուածէն։ Գերեալներէն ազատելու համար հմաորէն ցանց մը հիւսուած էր Տէր Զօր, Բաս-Իւլ-Այն և այլուր։ Վաճնգաւոր գործ կը վարէին ձեռնհաս, զգոյշ եւ արեւելքի բարքերուն յաւատեղեակ պաշտօնեաներ։

Առաջին ազատագրուողն եղաւ 1922 մարտ 20ին։ Այդ թիւէն մինչեւ 1928 դեկտեմբեր 6ը, երբ արդէն Որբահաւաք Միսիոնը կը թողուր այդ գործը, ազատագրուած են 1792 հոգի։ Անոնք Հայաստանի բոլոր վայրերէն են՝ 74 զանազան քաղաքներէ և գիւղերէ։ 1792էն 1134 հոգի գտած են իրենց ազգականները և մեկնած զանազան երկիրներ՝ Ամերիկան, Գուլկարիա, Եգիպտոս եւ Հայաստան։ Ուշադրութեան արժանի է, որ 1792 ազատագրուածներէն 38 հոգի միայն նորէն վերադարձած են գերութեան, հոն թողած ըլլալով քոյր կամ եղբայր։

Այս սրտաճմլիկ պատմութիւնը, սակայն, դեռ չվերջացաւ։

Ա. Ա.

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԴՈՒԻԼԸ ՎԵՐՋԱՑԱՒ

Երկաւթիւն կը տիրէ վարիչներու մէջ

ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԸ ՄԵԾ ՄԱՍՈՎ ԻՐԱԿԱՆԱՑԱԾ ԵՆ

Շուկաները բացուեցան

Ինչպէս գրած էինք, երէկ աւնորոշ դրդումներով փակ մնացին բոլոր շուկաները։ Վաճառականներու Միութիւնը, որ բոլորովին անտեղեակ էր նման կարգադրութեան մը եւ հակառակ այդ ձեռնարկին, իսկոյն ժողով մը գումարելով որոշեց թելադրել վաճառականներուն որ բանան իրենց խանութները, չի դժուարացնելու համար Բ. Գօմիսէրի նոր տեղի ունեցելիք բանակցութիւնները։ Եւ կէս օրէ վերջ, առանձին յայտարարութիւնով մը այս պարագան տեղեկացուց ժողովուրդին։

Վաճառականներու Միութեան վարչութիւնը յոյս ունի որ այսօր վաղը նուաէր սահայ Բ. Գօմիսէրէն, բանակցելու մասնաւորեալ նուազեցման համար իրենց ներկայացուցած պահանջմունքներուն շուրջ։ Եւ Վարչութիւնը տան անյարմար նկատած է այդ բանակցութեանց միջոցին սեւէ ցոյց կամ գործադուլ։

Վարչութեան այս խոհեմ կարգադրութեան եւ թելադրութեան վրայ այսօր, երեքշաբթի առտէն բոլոր շուկաները բաց են։

Վարիչներու գործադուլը

Մեր նախորդ թիւով գրած էինք որ վարիչներ որոշած են միջնել վերջ տալ գործադուլ, եանի որ պէզգինի գիներ իջեցնելու իրենց պահանջը անյապաղ տան։ Սակայն այդ որոշումը տան գեռ պատրաստութիւն մը բողոքի եւ կառավարութիւնը սկսաւ կարեւորութիւն տալ, խոսաձայնով նոր գիջողութիւններ։

Միւս կողմէ, Մարօնի պատրիարք, գործադուլի տարուճակումին լուր առնելուն պես, տան կը յուզուի եւ երկու նամակներ կը դրկէ, մէկը կառավարութեան պետին, որուն մէջ կը յանձնարարէ կարելի գիջողութիւններ չի խնայել, միւսը վարիչներու սենեթիային, որով կը խոսաձայնի իր կարելին պետի ընէ պատպանելու համար իրենց իրաւունքները եւ կը թելադրէ վերջ տալ գործադուլին։

Վարիչներու սենեթիան, այս նամակը ստանալուն պես, Հէնրի պէյ Ֆարաօնի նախագահութեան ներքեւ ժողով կը գումարէ եւ կորոշէ բանակցութեան սկսիլ կառավարութեան հետ։ Հէնրի պէյ Ֆարաօն վարիչներու կողմէ տեսակցութիւնները կուտնայ պրն. Օպուտէի եւ հաձերապետութեան նախագահին հետ միջեւ ժամը 1.15 եւ յոգոդիէ վերջ կարգ մը պահանջներու մէջ, վարչութեան հետ ժողով կը գումարէ։ Մինչեւ ժամը 5, երէկ երեկոյ, կը տարուճակուին խորհրդակցութիւններ, ուր ներկայ կը գտնուի նաեւ վարիչներու փաստաբան Մեթր Ալի։

Սէնտիքայի որոշումը

Մինչ նետրս, Վարչութիւնը կը տարուճակէր իր խորհրդակցութիւնները եւ որոշումներ կուտար, դուրսը հազարաւոր վարիչներ կ'սպասէին։ Ժամը 5.30ին, Մեթր Ալի սկսաւ հաղորդել հաւաքուած վարիչներուն վարչութեան որոշումները եւ յայտարարեց որ գործադուլը վերջ գտած է։ Մեթր Ալի քանի մը առանձին առանձին վարչութեան յաջողութիւնները եւ կառավարութեան զիջողութիւնները։ Ստորեւ կը ներկայացնենք վարիչներու սենեթիայի ձեռք անցուցած յաջողութիւնները.

1.— Ընդհ. ներուժ մինչեւ Մարտ 1933 բոլոր ներքսկան պահիժներու.

2.— Նիւթական պահիժը յետ այսու 100ի տեղ 50 Ս. Դ. պիտի բլլայ.

3.— Իճիւաօարժներեն գանձուած ծանրութեան տուրք կրկ առ կրկ զեղչուած է.

4.— Օթօ Ռուիթեն ներքսկայ պիտի բլլայ բոլոր հանուսաւոր տուրքերու.

5.— Շոգեկառքի եւ իճիւաօարժներու փոխադրութեան գիները պիտի որոշուին մասնաւոր յանձնախումբի մը կողմէ, երեսու կոյմերու հաճութեամբ.

6.— Իճիւաօարժերու քիւը պիտի սահմանափակուի եւ ոեւէր գնելու արտօնութիւն պիտի չի տրուի.

7.— Նամանապես պիտի սահմանափակուի վարիչներու քիւը.

8.— Գենգինի խնդիրը պիտի լուծուի մինչեւ մէկ ամիս.

Վարիչներ սկսան «կեցցէ Հէնրի պէյ Ֆարաօն» պոռալ եւ ուսամբարձ գայն պատցուցին։ Սակայն ոմանք սկսան խառնակութիւններ սեւժանել վարիչներու մէջ եւ անոնց մէկ մասը սկսաւ ցոյցեր կատարել եւ մեռժել գործադուլը վերջացնելու կարգադրութիւնը։ Ոսեիկանութիւնը հասնելով, տեսաւ որ անոնց մէջ կը գտնուին նաեւ վարիչներ։ Իսկոյն ձերբակալուեցան անոնք, որոնցմէ մէկը կը եր համայնավար Տաուրեան։

եւ սակայն գործադուլը չվերջացաւ

Հակառակ այս բոլորին սակայն, գործադուլը չվերջացաւ եւ վարիչները կր պնդեն այժմ պենգինի գիները նուազման վրայ։ Մասնաւոր իճիւաօարժները միայն սկսան իրենց գործին։

ՄԱՄՈՒԼ

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

«Էլ Ջարաքա» 7 կէսերու մէջ կ'սպասէին փոփէ երկրին մէջ տիրող անտեսական տագնապը։

1. Օսմ. վարչութենէն ժառանգուած գանձային օրէնք։

2. Մաքսային սակերը և վերահարկ։

3. Օսմ. հանրային պարտք։

4. D.H.P.ի և օթօ Ռուիթէրի քիւլէմբրական երաշխաւորութիւն։

5. Դրացի երկիրներու սրցակցութիւնը.

6. Առևտրական գործառնութեանց նուազումը։

7. Աննպաստ հունձքերը։

Ուշագրաւն այն է որ, այս 7 պատճառներուն, նոյն թիւի կրկինը, այսինքն 14 գործոններ կր գտնէ մեր պատասխանատուները.

1. Փանձային օրէնքի բարեփոխում։

2. Հին, այլևս մեզի չվերաբերող տուրքերու չեղումը։

3. Կառավարչական մեքենայի նուազեցում։

4. Օսմ. հանրապետական պարտքի հարցին լուծումը։

5. Դրացի երկիրներուն նկատի առնելով մաքսային սակերու զեղչումը։

6. Առևտրական համաձայնութիւն այն երկիրներուն հետ, ուր կրնանք մեր երկրագործ. արտադրութիւնները

ծախել.

1, Առևտրական փոխանակութեանց դիւրութիւն Գարակ-ասանի և Իրաքի հետ.

8. Տեղական արդիւնաբերութեան օժանդակութիւն.

9. Ուռոգման ծրագրի իրագործում և երկրագործութեան, մանաւանդ բամպակ կամշակութեան օժանդակութիւն.

10.— Մարքաւորում, Գէյրութը ազատ նաւահանգիստի վերածելու համար.

4. Մաքսային քաղաքականութեան բարեփոխում.

12. Ընդհ. ծախսերու կրճատում հասարակաց չհներուն մէջ:

13. D.H.P.ի և Օթօ Բեթէ ի քիւջէներուն ջնջում.

14. Դիւրութիւններ Թուրիզմի և գիւղաշնութեան.

Երկիրը պիտի բաւականանայ թերևս ամէն մէկ կէտի մեկնական դարմանով:

ՍԻՒՐՕ-ԻՐԱՔԵԱՆ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Գէյրութի եւ Գաղտաի միջեւ սկսուած բանակցութեանց առթիւ, «էլ Նիթա» կը հրաւարակէ .պ. Մօհամմէտ Սաիթ էլ Զաիմի, մամլոյին հաւատածայնութեան վերաբերեալ մէկ յօդուածը, որմէ հետեւեալ հատուածները կը քաղենք.—

«Գիտնալով 1931ի պաշտօնական հաշուետուները, կը հաստատենք թէ Իրաքէն մեր ներածուքը, մեր դէպի այդ երկիրը կատարած արտածուքին հետ 32 առ հարիւր հաւեմատութիւն մը ունի: Այդ համեմատութենէն կրնանք առանց այլևայլի հետևցնել թէ աւելի Իրաքն է այդ առևտր. հաւատածայնութենէն օգտուողը, և այդ պատճառաւ է որ Գաղտաի անհետական սպասարկութիւնները կ'ուզեն համաձայնութեան կնքումէն անմիջապէս յետոյ վերցնել մաքսային պարիսպները»:

«...Ջենք կարծեր որ Ր. Գոմիսէրութիւնը ընդունի, Սիւրօ—Գաղետային հաւատածայնութեան հիմունքով մաքսային հաւատածայնութիւն մը կնքէ Իրաքի հետ, վերցնելով բոլոր մաքսային արգելքները, նկատելով որ մեր առևտր. հաշուեցոյցի ներածուքը աւելի է մեր արտածուքէն, այդպիսի հաւատածայնութիւն մը աննպատակ պիտի ըլլար մեզի»:

ՅԱՌԱՋԻԿԱՑ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՎԱՐՉԱՁԵՒԸ

«Ալիանս Լիպանէզ» Թերթը կը վերյիչեցնէ Լիբանանի ազգային ներկայացուցչութեան մասին Ժընեվի մէջ պ.Բօնսօյի բրած յայտարարութիւնները, և կ'աւելցընէ.

«Մեր չնչնաչափ թէ մենք հին վարչածեւին պիտի վերադառնանք և սահմանադրութեան յօդուածները կարելիութիւն պիտի տան երկու, այսինքն օրէնսդիր և գործադիր, ժողովուրդի հաչօյն համաձայնելու: Ընդհակառակը, սահմանադրութեան վերաքննութիւնը մանաւանդ խնդրոյ առարկայ պիտի ընէ այդ յօդուածները և պիտի որոշէ ամէն մէկ իշխանութեան պարտականութիւններն ու պատասխանատուութիւնները:

Խորհրդարանը այլևս պիտի դադրի դահլիճը պահելով կամ ատպելով անհատական չհներու գոհացում տալէ. իսկ նախարար ութիւնները այլևս չպիտի բաւականանան պարզապէս վատահութեան քուէով մը որ հակառակ ըլլայ ազգի ընդհ. չհներուն:

Միեւնոյն ատեն, կարևոր բարեփոխութիւններու կ'սպասուին կառավարութեան ձևին մէջ. ընթերցողը կրնայ պետական քարի սեղմում մը սպասել. բան մը. որ պիտի նուազեցնէ թղթակներու և հատուցումներու յատկացուած գումարները և կամ աւելի ճիշդը, կարելիութիւն պիտէ տայ հասոյթներու

ՅԻՇԱՏԱԿՆԵՐ ԵՒ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐ

ԹԻՒՐՔԻԱ ԻՆՁՈՒ ՄԱՍՆԱԿՑԵՑԱԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ

ՍԱԻՏ ՀԱԼԻՄԻ ԵՒ ԹԱԼԱԱԹԻ ԴԱՒԼԻՃՆԵՐՈՒՆ ՀԱՐՑԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՃԱՎԻՏ ՊԷՅԻ ՀԱՐՑԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆԸ

Քաքիքիլասիօնեւու խնդիրը

Ես առաջարկեցի ընկերներուս որ դաշնակից ազդութեանց դեսպաններուն հետ իրենց ունեցած բանակցութիւնները չարունակեն փութով և ջանան անտեսական և եւրոպական քարիքիլասիօններու ջնջումին: Դեսպանները, եթէ ոչ ամբողջութեամբ, սակայն մեծ մասով համաձայն գտայ քարիքիլասիօններու ջնջումին: Ինչպէս արդէն իմ յայտարարութիւններուս ակիզբը ըսի, Ֆրանսայէն և Անգլիայէն այդ կարգադրութիւնը առնուած էր և միւս ազդութիւններէն ալ պիտի ապահովուէր:

Դեսպանները մեր հղռային ամբողջ ջութիւնը երաշխաւորելու համար գրաւոր պարտաւորութիւններ սատնձնեցին, սակայն քարիքիլասիօններու մէկէն ջնջումին համար չի կրցան վճռական պատասխան մը տալ և յայտնեցին որ նախ մեր կողմէ կարգ մը բարեկարգութիւններ մտցուին և հետևեալ յայտարարութիւնը յանձնեցին Բարձրագոյն Դուռ.

«Ֆրանսական, անգլիական և ռուսական դեսպանները, ներկայիս Եւրոպան բաժնող պատերազմի մրցոյթին, եթէ Թիւրքիան կատարեալ չվտանգութիւնը պահէ, դաշնակից ազդութիւնները կ'սատնձնեն պահովել անոր հողային ամբողջութիւնը և յանուն իրենց կառավարութեանց կը յայտարարեն որ անտեսական և արտադրութեան վերաբերեալ խնդիրներու չուրջ եղած առանձին համաձայնութիւնները կարևոր մէկ մասը անտեսական օգտակար ծրագիրներու իրագործման յատկացնելու:

Ցարդ ոչ մէկ բան չի բնորոշէ այդպիսի բարենորոգութիւններ:

Տնօրէնները խորհուրդին քուէարկած Բ. Գոմիսէրութեան հատնած 1933ի պուտճէն կը փաստէ թէ արդի կառավարութիւնը նպատակ չունի պաշտօնեաներու թիւը կրճատելու և իրագործուած խնայողութիւնները, պետութեան գլխաւոր հոչակաւոր որոշումներու ճչդուած թիւը չեն անցնիր:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԿԱԽԱԿԱՑՈՒՄԸ

«Թափառական լրագրող»ը գուշակած է էլ Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութեան կախակայման գաղտնի պատճառները և «Դրամական սով և ժամկոյ առատութիւն» խորագրին տակ կը գրէ.

«Իշխանութիւնը կախակայեց «Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութիւնը:

Շատ պիտի ցաւէինք եթէ լոյս ետած չըլլար «էնֆորմասիօնը որ կախակայուած թերթի ձգած բացը պիտի գոցէ:

Հաւանական է որ «էնֆորմասիօնի 2րդ թիւին հրատարակութեամբ, իշխանութիւնը այնպէս գտած ըլլայ թէ քաղաքը չի կրնար այս թերթերը միանգամայն պարունակել... «Ան, ձգելով մէկը, կախակայեց. միւսը, որոյ ատեն յետոյ, երկրորդի հրատարակութիւնը ազատ ձգելով, առաջինը կախակայելու ժամդրութեամբ:

Եթէ այդ ըլլար կառավարութեան մտադրութիւնը, հաւանաբար ան, ապարդէզը պարապ պիտի ձգէր բոլոր արգիլուած թերթերու համար, և պիտի կախակայէր միւս թերթերը:

ջարկութիւնները նկատի պիտի առնեն բարեկամաբար:

Նախագահ.— Այս յայտարարութիւնը պաշտօնապէս տրուեցա՞ւ կառավարութեան.

Ճավիտ.— Այո, պաշտօնապէս տրուեցաւ:

— Ո՞ր թուականին տրուեցաւ այդ յուշագիրը.

— 330 տարուան օգոստոսի 16 կամ 17րդ օրը: Օգոստոս 9ին, ռուսական դեսպանատան խորհրդականին հետ տեսնուեցայ: Ան յայտնեց որ մեր առաջարկները տեղեկացուած են ռուսական կառավարութեան եւ անտեսական քարիքիլասիօններու ջնջումին ալ պիտի ապահովուէր:

Դեսպանները մեր հղռային ամբողջ ջութիւնը երաշխաւորելու համար գրաւոր պարտաւորութիւններ սատնձնեցին, սակայն քարիքիլասիօններու մէկէն ջնջումին համար չի կրցան վճռական պատասխան մը տալ և յայտնեցին որ նախ մեր կողմէ կարգ մը բարեկարգութիւններ մտցուին և հետևեալ յայտարարութիւնը յանձնեցին Բարձրագոյն Դուռ.

«Ֆրանսական, անգլիական և ռուսական դեսպանները, ներկայիս Եւրոպան բաժնող պատերազմի մրցոյթին, եթէ Թիւրքիան կատարեալ չվտանգութիւնը պահէ, դաշնակից ազդութիւնները կ'սատնձնեն պահովել անոր հողային ամբողջութիւնը և յանուն իրենց կառավարութեանց կը յայտարարեն որ անտեսական և արտադրութեան վերաբերեալ խնդիրներու չուրջ եղած առանձին համաձայնութիւնները կարևոր մէկ մասը անտեսական օգտակար ծրագիրներու իրագործման յատկացնելու:

Ցարդ ոչ մէկ բան չի բնորոշէ այդպիսի բարենորոգութիւններ:

Տնօրէնները խորհուրդին քուէարկած Բ. Գոմիսէրութեան հատնած 1933ի պուտճէն կը փաստէ թէ արդի կառավարութիւնը նպատակ չունի պաշտօնեաներու թիւը կրճատելու և իրագործուած խնայողութիւնները, պետութեան գլխաւոր հոչակաւոր որոշումներու ճչդուած թիւը չեն անցնիր:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԿԱԽԱԿԱՑՈՒՄԸ

«Թափառական լրագրող»ը գուշակած է էլ Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութեան կախակայման գաղտնի պատճառները և «Դրամական սով և ժամկոյ առատութիւն» խորագրին տակ կը գրէ.

«Իշխանութիւնը կախակայեց «Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութիւնը:

Շատ պիտի ցաւէինք եթէ լոյս ետած չըլլար «էնֆորմասիօնը որ կախակայուած թերթի ձգած բացը պիտի գոցէ:

Հաւանական է որ «էնֆորմասիօնի 2րդ թիւին հրատարակութեամբ, իշխանութիւնը այնպէս գտած ըլլայ թէ քաղաքը չի կրնար այս թերթերը միանգամայն պարունակել... «Ան, ձգելով մէկը, կախակայեց. միւսը, որոյ ատեն յետոյ, երկրորդի հրատարակութիւնը ազատ ձգելով, առաջինը կախակայելու ժամդրութեամբ:

Եթէ այդ ըլլար կառավարութեան մտադրութիւնը, հաւանաբար ան, ապարդէզը պարապ պիտի ձգէր բոլոր արգիլուած թերթերու համար, և պիտի կախակայէր միւս թերթերը:

կարևոր մէկ մասը անտեսական օգտակար ծրագիրներու իրագործման յատկացնելու:

Ցարդ ոչ մէկ բան չի բնորոշէ այդպիսի բարենորոգութիւններ:

Տնօրէնները խորհուրդին քուէարկած Բ. Գոմիսէրութեան հատնած 1933ի պուտճէն կը փաստէ թէ արդի կառավարութիւնը նպատակ չունի պաշտօնեաներու թիւը կրճատելու և իրագործուած խնայողութիւնները, պետութեան գլխաւոր հոչակաւոր որոշումներու ճչդուած թիւը չեն անցնիր:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԿԱԽԱԿԱՑՈՒՄԸ

«Թափառական լրագրող»ը գուշակած է էլ Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութեան կախակայման գաղտնի պատճառները և «Դրամական սով և ժամկոյ առատութիւն» խորագրին տակ կը գրէ.

«Իշխանութիւնը կախակայեց «Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութիւնը:

Շատ պիտի ցաւէինք եթէ լոյս ետած չըլլար «էնֆորմասիօնը որ կախակայուած թերթի ձգած բացը պիտի գոցէ:

Հաւանական է որ «էնֆորմասիօնի 2րդ թիւին հրատարակութեամբ, իշխանութիւնը այնպէս գտած ըլլայ թէ քաղաքը չի կրնար այս թերթերը միանգամայն պարունակել... «Ան, ձգելով մէկը, կախակայեց. միւսը, որոյ ատեն յետոյ, երկրորդի հրատարակութիւնը ազատ ձգելով, առաջինը կախակայելու ժամդրութեամբ:

Եթէ այդ ըլլար կառավարութեան մտադրութիւնը, հաւանաբար ան, ապարդէզը պարապ պիտի ձգէր բոլոր արգիլուած թերթերու համար, և պիտի կախակայէր միւս թերթերը:

ջարկութիւնները նկատի պիտի առնեն բարեկամաբար:

Նախագահ.— Այս յայտարարութիւնը պաշտօնապէս տրուեցա՞ւ կառավարութեան.

Ճավիտ.— Այո, պաշտօնապէս տրուեցաւ:

— Ո՞ր թուականին տրուեցաւ այդ յուշագիրը.

— 330 տարուան օգոստոսի 16 կամ 17րդ օրը: Օգոստոս 9ին, ռուսական դեսպանատան խորհրդականին հետ տեսնուեցայ: Ան յայտնեց որ մեր առաջարկները տեղեկացուած են ռուսական կառավարութեան եւ անտեսական քարիքիլասիօններու ջնջումին ալ պիտի ապահովուէր:

Դեսպանները մեր հղռային ամբողջ ջութիւնը երաշխաւորելու համար գրաւոր պարտաւորութիւններ սատնձնեցին, սակայն քարիքիլասիօններու մէկէն ջնջումին համար չի կրցան վճռական պատասխան մը տալ և յայտնեցին որ նախ մեր կողմէ կարգ մը բարեկարգութիւններ մտցուին և հետևեալ յայտարարութիւնը յանձնեցին Բարձրագոյն Դուռ.

«Ֆրանսական, անգլիական և ռուսական դեսպանները, ներկայիս Եւրոպան բաժնող պատերազմի մրցոյթին, եթէ Թիւրքիան կատարեալ չվտանգութիւնը պահէ, դաշնակից ազդութիւնները կ'սատնձնեն պահովել անոր հողային ամբողջութիւնը և յանուն իրենց կառավարութեանց կը յայտարարեն որ անտեսական և արտադրութեան վերաբերեալ խնդիրներու չուրջ եղած առանձին համաձայնութիւնները կարևոր մէկ մասը անտեսական օգտակար ծրագիրներու իրագործման յատկացնելու:

Ցարդ ոչ մէկ բան չի բնորոշէ այդպիսի բարենորոգութիւններ:

Տնօրէնները խորհուրդին քուէարկած Բ. Գոմիսէրութեան հատնած 1933ի պուտճէն կը փաստէ թէ արդի կառավարութիւնը նպատակ չունի պաշտօնեաներու թիւը կրճատելու և իրագործուած խնայողութիւնները, պետութեան գլխաւոր հոչակաւոր որոշումներու ճչդուած թիւը չեն անցնիր:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԿԱԽԱԿԱՑՈՒՄԸ

«Թափառական լրագրող»ը գուշակած է էլ Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութեան կախակայման գաղտնի պատճառները և «Դրամական սով և ժամկոյ առատութիւն» խորագրին տակ կը գրէ.

«Իշխանութիւնը կախակայեց «Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութիւնը:

Շատ պիտի ցաւէինք եթէ լոյս ետած չըլլար «էնֆորմասիօնը որ կախակայուած թերթի ձգած բացը պիտի գոցէ:

Հաւանական է որ «էնֆորմասիօնի 2րդ թիւին հրատարակութեամբ, իշխանութիւնը այնպէս գտած ըլլայ թէ քաղաքը չի կրնար այս թերթերը միանգամայն պարունակել... «Ան, ձգելով մէկը, կախակայեց. միւսը, որոյ ատեն յետոյ, երկրորդի հրատարակութիւնը ազատ ձգելով, առաջինը կախակայելու ժամդրութեամբ:

Եթէ այդ ըլլար կառավարութեան մտադրութիւնը, հաւանաբար ան, ապարդէզը պարապ պիտի ձգէր բոլոր արգիլուած թերթերու համար, և պիտի կախակայէր միւս թերթերը:

ջութիւնը պաշտպանելու համար գրաւոր պարտաւորութիւններ սատնձնեցին, սակայն քարիքիլասիօններու մէկէն ջնջումին համար չի կրցան վճռական պատասխան մը տալ և յայտնեցին որ նախ մեր կողմէ կարգ մը բարեկարգութիւններ մտցուին և հետևեալ յայտարարութիւնը յանձնեցին Բարձրագոյն Դուռ.

Օգոստոսի 10րդ օրն ալ ֆրանսական դեսպանին հետ տեսակցութիւն ունեցայ: Ան ևս մեր չէզոքութիւնը պահպանելու պէտքին չուրջ խօսելէ վերջ ըսաւ. «Ռումանիոյ հետ ի զուր տեղ կը բանակցիք. անոնց չէզոքութիւն պահելու որոշման չուրջ ձեզ վճռականօրէն կրնամ վստահեցնել»:

Եւ իսկապէս ալ այդպէս եղաւ:

Ինչպէս վերը ըսի, ահա օգոստոսի 17րդ օր, օտար դեսպանները վերոգրեալ երաշխաւորութիւնը տուին, սակայն մենք բան մը ստելի չտեսնելու դիտումով չարունակեցինք բանակցութիւնները: Սակայն ցաւով պիտի յիշեմ այն պարագան որ, այս բանակցութիւններու միջոցին մեզմէ ոմանք անկեղծ չէին.

— Այսինքն խաբեյո՞ւ քաղաքականութիւն.

— Իրապէս այդպէս է.

— Այդ մտածումը դժուիճի զինուրակա՞ն անգամներուն քով կը գտնուէր.

— Այո: Այսու ամենայնիւ ես այն կարծիքէն եմ որ դաշնակից ազդութիւնները նկատի պիտի առնեն բարեկամաբար:

Նախագահ.— Այս յայտարարութիւնը պաշտօնապէս տրուեցա՞ւ կառավարութեան.

Ճավիտ.— Այո, պաշտօնապէս տրուեցաւ:

— Ո՞ր թուականին տրուեցաւ այդ յուշագիրը.

— 330 տարուան օգոստոսի 16 կամ 17րդ օրը: Օգոստոս 9ին, ռուսական դեսպանատան խորհրդականին հետ տեսնուեցայ: Ան յայտնեց որ մեր առաջարկները տեղեկացուած են ռուսական կառավարութեան եւ անտեսական քարիքիլասիօններու ջնջումին ալ պիտի ապահովուէր:

Դեսպանները մեր հղռային ամբողջ ջութիւնը երաշխաւորելու համար գրաւոր պարտաւորութիւններ սատնձնեցին, սակայն քարիքիլասիօններու մէկէն ջնջումին համար չի կրցան վճռական պատասխան մը տալ և յայտնեցին որ նախ մեր կողմէ կարգ մը բարեկարգութիւններ մտցուին և հետևեալ յայտարարութիւնը յանձնեցին Բարձրագոյն Դուռ.

«Ֆրանսական, անգլիական և ռուսական դեսպանները, ներկայիս Եւրոպան բաժնող պատերազմի մրցոյթին, եթէ Թիւրքիան կատարեալ չվտանգութիւնը պահէ, դաշնակից ազդութիւնները կ'սատնձնեն պահովել անոր հողային ամբողջութիւնը և յանուն իրենց կառավարութեանց կը յայտարարեն որ անտեսական և արտադրութեան վերաբերեալ խնդիրներու չուրջ եղած առանձին համաձայնութիւնները կարևոր մէկ մասը անտեսական օգտակար ծրագիրներու իրագործման յատկացնելու:

Ցարդ ոչ մէկ բան չի բնորոշէ այդպիսի բարենորոգութիւններ:

Տնօրէնները խորհուրդին քուէարկած Բ. Գոմիսէրութեան հատնած 1933ի պուտճէն կը փաստէ թէ արդի կառավարութիւնը նպատակ չունի պաշտօնեաներու թիւը կրճատելու և իրագործուած խնայողութիւնները, պետութեան գլխաւոր հոչակաւոր որոշումներու ճչդուած թիւը չեն անցնիր:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԿԱԽԱԿԱՑՈՒՄԸ

«Թափառական լրագրող»ը գուշակած է էլ Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութեան կախակայման գաղտնի պատճառները և «Դրամական սով և ժամկոյ առատութիւն» խորագրին տակ կը գրէ.

«Իշխանութիւնը կախակայեց «Ահրարի ֆրանսերէն հրատարակութիւնը:

Շատ պիտի ցաւէինք եթէ լոյս ետած չըլլար «էնֆորմասիօնը որ կախակայուած թերթի ձգած բացը պիտի գոցէ:

Հաւանական է որ «էնֆորմասիօնի 2րդ թիւին հրատարակութեամբ, իշխանութիւնը այնպէս գտած ըլլայ թէ քաղաքը չի կրնար այս թերթերը միանգամայն պարունակել... «Ան, ձգելով մէկը, կախակայեց. միւսը, որոյ ատեն յետոյ, երկրորդի հրատարակութիւնը ազատ ձգելով, առաջինը կախակայելու ժամդրութեամբ:

Եթէ այդ ըլլար կառավարութեան մտադրութիւնը, հաւանաբար ան, ապարդէզը պարապ պիտի ձգէր բոլոր արգիլուած թերթերու համար, և պիտի կախակայէր միւս թերթերը:

ջարկ

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՋԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ
ԵՒ ԱՆԳԼՕ ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Փարիզ 20 մարտ.— Մեկնաբանելով Հռոմի մէջ անգլօ-իտալական խօսակցութիւնները, «Թան» կը նկատէ թէ՝ պ. Մաքտոնալտ եւ Մուսօլինի համաձայն են Եւրոպայի քաղաքական ուղղութիւնը ոչորս մեծ պետութեանց ղեկավարութեան յարմարցնելու, հեռու ձգելով ցարդ ճգրանս. քաղաքականութեան հետեւող պետութիւնները։

Ուրիշ եւ Հռոմի մէջ աւելի տարածուած վարկած մը կարծել կուտայ թէ՝ պ. Մաքտոնալտ իր կարելին կ'ընէ որպէսզի պ. Մուսօլինի ազդեցութիւն բանեցնէ Հիթլէրի վրայ, չափաւորութիւն եւ խաղաղութիւն թելադրելու անոր։ Հռոմի գերմանական շրջանակները կը վախնան որ պ. Մուսօլինի ընդունի Ֆրանսայի հետ մերձեցումի քաղաքականութիւն մը սկսիլ Գերմանիայէն գաղտնի։

Այդ պատճառաւ իսկ կը խօսուի Հիթլէրի յառաջիկային Հռոմ կատարելիք մէկ այցելութեան մասին։ Բայ ասոր, կ'ըսուի թէ Հունգարիոյ Արտ. Դործոց նախարարը Գ. Քօնիա պիտի տեսակցի պ. Մաքտոնալտի հետ, հունգարական հարցերու շուրջ։

Ըստ ուրիշներու, պ. Մաքտոնալտ կը թելադրէ Լօքարէօի համաձայնութիւնը զօրացնել, լուրջ զինաթափութեան միջոցներ ընդունել տալու համար Փարիզի։

Հռոմ 20 մարտ.— Շրջիկ պալատը կը զեկուցանէ «երէկ ժամը 18էն մինչեւ 19 ու կէս, Վէնէտիկի պալատին մէջ, իսկ այսօր ժամը 14 ու կէսէն մինչեւ 16, բրիտանական դեսպանատան մէջ, կառավարութեան պետը տեսակցեցաւ անգլ. Աւազանի պ. Մաքտոնալտի եւ արտ. գործոց պետ. քարտուղար Սըր Ճոն Սիմոնի հետ։ Ընդհ. կացութեան վրայ ընդհ. եւ ամբողջական կարծիքի փոխանակութիւն մը ունենալէ յետոյ, խօսակցութեան նիւթ եղաւ մանաւանդ, Ղրիթան—Քէլլոկ համաձայնութեան ոգիով եւ բռնի ուժի չդիմելու յարաբերութեամբ, Եւրոպայի համար խաղաղութեան երկարատեւ շրջան մը ապահովելու հարցը եւ երեւան բերուեցաւ, Տուչէի պատրաստած ծրագիրը Եւրոպայի արեւմտեան գլխաւոր չորս պետութեանց միջեւ համաձայնութիւն գոյացնելու ծրագիրը»։

Խօսակցութեանց կարեւորագոյն խնդիրը եղաւ, պ. Մուսօլինիի ներկայացուցած անտիպ ծրագիրը։ Կը կարծուի թէ միայն այս ծրագրի մասին վճռաբանութիւն տեղի ունեցաւ։ Քիչհաւ ծրագիրը, խօսակցութիւններէ առաջ արդէն ներկայացուած էր Ֆրանս. կառավարութեան, եւ երեքշաբթի օր պիտի քննուի Փարիզի մէջ անգլ. դիտողութեանց եւ բացատրութեանց զուգընթաց։ Կ'ըսուի թէ երեք խնդրոյ առարկայ չէ փոքր պետութիւնները հեռու պահել. այս վերջինները աւելի դիւրաւ պիտի կրնան համաձայնիլ իրարու մէջ, երբ տեսնեն թէ մեծերը համաձայնած են։ Միւս կողմէ, Հիթլէրեան բռնութեան Անգլիոյ վրայ թողած ազդեցութեան առջեւ, պ. Մուսօլինի բարեկամաբար պիտի ազդէ Դերմանիոյ վրայ, անգլ. մտահոգութիւնը հանդարտեցնելու համար։

Բրիտ. նախարարները վաղը պիտի մեկնին Հռոմէն եւ իրենց Փարիզէն անցքին պիտի տեսակցին Ֆրանս. կառավարական անդամներուն հետ։

Պատերազմի վտանգ կայ
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԹԵՐԹԻ ՄԸ ԱՒԱԶԱՆԳԸ

ԼՈՆՏՈՆ, Տէյլի Էքսփրես խմբագրականով մը դիտել կուտայ.—

«Եւրոպայի մէջ մրցակցութիւնը իր գագաթնակէտին հասած է։ Գերմանիա բոցավառ վիճակ մը ունի։ Իտալիա և Գերմա իր միացան ֆաշականութեան յաղթանակին մէջ։ Վիեննա նորէն Գերմանիոյ ենթակայ է և կեդրոնն է Եւրոպայի մեքենայութեանց։ Եուկօ-Սլաւիա, դանակը ձեռքին, իտալիոյ կը սպասէ։ Լեհաստան եռացող կաթսայի մը նման արթուն կը սպասէ։ Ճանապարհով կը նայի Եւրոպայի և կը պատրաստուի գործի անցնելու։

Մէկ խօսքով, Եւրոպա ահաւոր պահեր մը կը ներկայացնէ այսօր։ Բոլոր գիտակից անձերուն մտահոգութիւնն է որ ողջմտութիւնն ու ինքնազսպումը պիտի տիրեն Եւրոպայի մէջ և առաջն առնեն աղէտին։

Այս կացութեան մէջ, Անգլիա պէտք է արագօրէն և վճռական չեզոքով մը յայտնէ թէ, եւրոպական ցամաքային պատերազմի մը պարագային, զինուոր մը անգամ չպիտի ղրկէ։ Մանչուրիոյ մէջ եղածին պէս, եւրոպ. պատերազմի մըն ալ Անգլիա չպիտի բերէ իր մասնակցութիւնը»։

Պ. Տալատիէ եւ պ. Հիթլէր իրարու պիտի հանդիպին Հռոմի մէջ

Հռոմ 20 մարտ.— Զրոյց կը չրջի թէ պ. Մաքտոնալտի այցելութեան հետաքրքրով, պ.պ. Տալատիէ և Հիթլէր Հռոմ հրաւիրուած են, Տուչէի հետ խօսակցելու համար։ Ծարդ ոչ մէկ հրաւիրադիր չէ ուղղուած Ֆրանս. դահլիճի նախագահին։

Տուչէ կ'ընդունի պ. տը Ժուվընէլը

Հռոմ 19.— Երէկ, ժամը 9ին պ. Մուսօլինի ընդունեց Ֆրանս. դեսպան պ. տը Ժուվընէլը։

Պ. Մաքտոնալտ Պապին ուօ

Հռոմ 20 մարտ.— Առանց պ. Մուսօլինիի հետ ունեցած խօսակցութեան մէջ տեղ կարեւորութիւն ունենալու, պ. Մաքտոնալտի Պապին ուօ կատարած այցելութիւնը պարզ ակնածանքի արտայայտութիւն մը ըլլալէ հեռու կը նկատուի Արդարև Մասկուայի մէջ իր հպատակներու ձերբակալումով յուզուած անգլ. կարծիքը չէր կրնար, առիթէն օգտուելով, չհետաքրքրել Ս. Աթոռը, որ մեծ ուշադրութեամբ կը հետեւի ռուսական հարցերուն։

Դիմուրդաշի դատապարտութիւնը

Թէհրան 19 Մարտ.— Ոճրապատ տեսեան ի կողմէ, դրամաշորթութեան և հափշտակութեան յանցանքով ամբաստանուած Դիմուրդաշ 5 տարի բանտարկութեան և 63 000 թումանի հատուցումի դատապարտուեցաւ։

Հակառակ Լոնտոնի ազդարարութեանց Սովիէթները կը մնան իրենց դիրքին վրայ

Մոսկուա 19 մարտ.— «Թասս գործակալութիւնը կը հրաւարակէ անգլիա հպատակներու ձերբակալման առթիւ Մեծն Բրիտանիոյ դեսպանի դիմումին ը. Լիթվինովի ուղղած պատասխանը։ Գ. Լիթվինով յայտարարած է թէ իր ապահովութեան վրայ հսկող անկախ կառավարութեան մը հետ անընդունելի են, սովիէթական քաղաքացիներու անպարտութիւնը ապահովելու բրիտանական յանձնաժողովի գործունէութեանց մէջ վիէթ արդարադատութենէ հեռացնել և ոճրային բոլոր գործունէութեանց մէջ անգլիացի քաղաքացիներու անպարտութիւնը ապահովելու բրիտանական յանձնաժողովի գործունէութիւնները։ Հակառակ ճնշումի եւ սպառնալիքի, սովիէթական կառավարութիւնը որոշած է չարունակել դաշտավարութիւնը։

ՀՈՍ ՆԱՅԵՑԷՔ !
Սինէմա Ալֆօնսի մէջ

Հինգշ. Mars 23էն սկսեալ պիտի ներկայացուի աշխարհի ամենաանուանի ՓԻԼՄը։

ԵՐԵՔ ՀՐԱՑԱՆԱՊԻՐՆԵՐԸ
LES TROIS MOUSQUETAIRES

Ուր պիտի տեսնէք ահեղ սուսերամարտներ և կռիւներ բոլորովին խօսուն և ձայնաւոր։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՕԴԱՆԱԻԱՅԻՆ ԱՐԿԱԾ ՄԸ ՊԱԼՄԻՐԱՒ ՄԷՋ
ՅԻՍՆԱՊԵՏ ՏԻՒՇԱՆԺ ԱՅՐՈՒԹՅՔՆԵՐՈՒ ՀԵՏԵՒԱՆՔՈՎ ԿԸ ՄԵՌՆԻ
ԻՍԿ ՏԵՂԱԿԱԼ ԼՕՔԻՆԷՐ ԿԸ ՎԻՐԱՒՈՐՈՒԻ

19 Մարտի գիշեր ժամը մէկուկէսին գիշերային թռիչքի մը միջոցին, օդանաւային 39-րդ գունդ սաւառնուորդներէն լիսնապետ Տիւշանժ սոսկալի անկում մը ունեցաւ Պալմիրայի գետնին վրայ։

Խառն ադէտ պատահած է հետեւեալ պայմաններու մէջ։

Լաւագոյն սաւառնուորդներէ բաղկացեալ երեք խումբեր հրաման սացան Սիւրիոյ օդանաւային գլխաւոր կեդրոններէն անցնելով 1200 Քիլոմէթր օդագիծի մը մէջ գիշերային թռիչքի փորձեր կատարելու։

Ցիսնապետին եղբայրը, հարիւրապետ Տիւշանժ կը զեկավարէր փորձերը։

Աւելի դժուար եղող՝ փորձերուն առաջին մասը բնականոն կերպով ելոյթ ունեցաւ եւ երեք սաւառնակներ յաջողութեամբ իջան Պալմիրայի հողիմվրայ։

Խարձեալ երէկ պահուն է որ պատահեցաւ բուն ադէտը։ Ցիսնապետ Տիւշանժին երբեւ դիտող կ'րնկերակցէր Տեղակալ Լօքինէր։ Հազիւ թէ այս վերջիններս բիչ մը բարձրացած էին *մօթէօրը* խանգարում մը ունեցաւ եւ ծանրապես բեռնաւորուած սաւառնակը ուժգնօրէն իջնալ գետին։ Զօրաւոր բախումի ատեն, 700 լիթր պենզինի պարունակող րնդունարանը բռնկեցաւ։ Թէեւ երկու սաւառնուորդներ ոչ մէկ վէրք չսացան անկումի ատեն սակայն պենզինը տարածուած էր ամէն կողմ եւ թրջած էր անոնց հագուստները, որոնք այլեւս բոցավառ ուղեղու վերածուած էին։

Աւազանը վրայ դառնալով, Տեղակալ Լօքինէր կրցած էր մարել իր հագուստի բոցերը. իսկ Ցիսնապետ Տիւշանժ դեռ կ'այրէր, երբ իրեն օգնութեան հասան։

Երկու գիշեռոդականներ անմիջապէս Պալմիրայի հիւանդանոցը փոխադրուելով անմիջական խնամքներ օտայուեցան իրենց։

Քիչ յետոյ անոնք սաւառնակով փոխադրուեցան Դամասկոսի գիշերոդական հիւանդանոցը, հակառակ օդայուած խնամքներու, Ցիսնապետ Տիւշանժ, ծանր այրուածքներ սացած ըլլալով, անպատմելի ցաւերու մէջ հոգին աւանդեց։ Բարեբաղդաբար աւելի բեթեւ են Տեղակալ Լօքինէրի վիրերը եւ մահնգութիւն չեն պատճառեր։

Ցիսնապետ Տիւշանժի յուղարկաւորութիւնը կատարուեցաւ Դամասկոսի մէջ։

Մեր յուզեալ ցաւակցութիւնները կը ներկայացնենք հերոսական աննիւացողի բնտանիքին։

Օմար պէյ Տաուգ կը ներկայանայ Հանրապետութեան Նախագահին

Առեւտրական Սենեակներու խորհրդաժողովի բացումին առաջ, Գիյրութի առեւտրական սենեակի նախագահը պ. Օմար պէյ Տաուճ, ներկայանալով հանրապետութեան նախագահ պ. Շարլ Ծկպպասին, խորհրդաժողովի օրակարգի մանրամասնութիւնները բացատրեց Ն. Վ. սեմութեան։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ
ՍԵՆԵԱԿՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Պ. ՆԱՍԻՄ ՄԱՔԱՐ ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ

Ինչպես որ նախապէս ծանուցուած էր Սիւրիոյ եւ Լիբանանի գլխաւոր հարստեներու Առեւտրական Սենեակներու խորհրդաժողովը առջի օր, ժամը 10ին, գումարուեցաւ Գիյրութի Առեւտրական Սենեակի կեդրոնին մէջ։

Գաղգամաւորներ զգուշացան մասնոյ ռեւ յայտարարութիւն րնելէ։

Բազմաթիւ ներկայացուցիչներ դրկած էին Դամասկոս, Հալէպ, Համա, Հոմս, Ռայհմանեարք, Սայդա եւ ուրիշ երկրորդական հարստներ։

Գիյրութի առեւտրական սենեակը կր ներկայացնէին պ. պ. Օմար Տաուճ Նէսիմ Ամաքար, Էմմոն Թէհինի, Մոն. Օմար էլ Գարած, Արիճ Տիապ, Նաթան Սթամպուլի Էլի Թրապուլսի, Զուլպախեր, Էլի Սիւֆի, Սահմարանի, Քամալ Ժապրը եւ ճոհանիսեր։

Ներկայացուցիչ չէր կրցած դրկել Թրիբօլիի, եւ իր առեւտրական սենեակը հեռագրով մր ցաւ յայտնած էր թէ, վարիչներու գործադուլին հետեւանքով հրայդ բացակայութիւնը։

Խորհրդաժողովի նախագահ րնտրուեցաւ պ. Նասիմ Մաքար, Գիյրութի առեւտրական սենեակի փոխ-նախագահ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՀԵՐՔՈՒԻՄ

«Անձ իւլ ձհեթ» եւ «Ժուռնալիսթ Էրռաճ» թերթերը գրած էին որ Կառավարութիւնը ճիւթական օժանդակութիւններ րրած է Սենք Ձօրճ պանդոկի Տնօրհնութեան, որպես բաջալերութիւն իր գործին։

Ներքին Տնօրհնութիւնը պատասխանական յայտարարութեամբ մը կր հերքէ այդ լուրը եւ կ'աւելցնէ որ ոչ մէկ գումար յատկացուած է սոյն պանդոկի Վարչութեան։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԻՑ ՄԸ ԴԱՏԱՐԱՆԻ ԱՌՋԵՒ

Ինչպես գրած էինք անցեալներ նախկին վարչապետ Էթիպ փաշա անուանուած կուբեան դատ բացած էր «Լ'Օրիանթ» Տնօրհն պ. Դաբրիել Թապպագի դէմ եւ դատարանը մէկ օրբրնուան բանտարկութեան վճիռ տուած։

Անցած ուրբաթ օր, վերաքննութիւնը տեղի ունեցաւ սոյն վճռին վերաքննիչ Ատեանին առջեւ։ Մեր ժամլս, «Լ'Օրիանթի» տնօրհնութիւնը կր ներկայացնէին պաշտպանողական մր։ Վճիռը պիտի հաղորդուի յառաջիկայ ուրբաթ։

ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒՒՏԻԿՆԵՐ

Գուրճ Համուսի բնակիչներէն Անթուն Սէլիմ Մալուֆ, ճախատական խօսմեր ուղղեց ժանտարմաներուն, երբ անոնք պատճառի վրայ էին եւ կր ձերբակալէին երկու համայնավարներ։ Համայնավարներուն ձեռերուն մէջ կր գտնուէին բրուտիկներ։ Ժանտարմաներ վերջը ձերբակալած են նաեւ Անթունը եւ հասկցած որ ան համայնավարական թուտիկներու բուն հեղինակն է։

10 ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՂՋԱՆԱԿ ՄԸ ԴԻԱԿԸ

Ներքին Տնօրհնութեան երէկ լուր տրուած է որ Պծուն գիւղին մէջ, գտնուած է տարր տարեկան աղջկայ մր դիակը, որ բաղուած էր գիւղին դուրս դաշտին մէջ։

Ներքին Տնօրհնը իսկոյն հրահանգ դրկած է խիստ քննութեան ձեռնարկելու համար։

ՍԷՆԹ ՄԱՐՈՒՆ
ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՎԻՐԱՒՈՐՆԵՐԸ
ՉԷՆՔ ՆԵՏՈՂԸ ՀԱՒԱՏ ՄԸՆ Է ԵՂԵՐ

Դրած էինք որ, Կիրակի օր, Սէնթ Մարուն եկեղեցւոյ օրգափակին մէջ, վիրաւորուած են երեք մարդիկ, անծանօթ ուղղութենէ արձակուած գնդակներէն։ Ոսթիկանութիւնը խիստ քննութիւններ կատարելով, երեկ, երկուշաբթի, կէս օրէ վերջ ժամը 3ին, տեղեկացած է որ ժանգեմ Առեան (?) անուն հայ մր, պանդոկ «էլ Քիպիր»ի թիւ հինգ սենեակին մէջ կր գտնուի եւ իսկոյն սենեակին մէջ կր գտնուի եւ իսկոյն սենեակին մէջ երեք ոստիկաններ ուղարկած են զինք ձերբակալելու համար։ Երբ ոստիկանները ներս կր մտնեն, Առեան ատրճանակը կր պատրաստէ ինքզինքը սպաննելու համար, սակայն ոստիկանները կր յաջողին զինաթափել զայն։ Ոստիկանները կր հաւատան որ Առեան է Սէնթ Մարուի եկեղեցւոյ օրգափակին մէջ երեք անձեր վիրաւորողը։

ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԸ ՅԱՋՈՂԵՑԱՆ
ՍԻՆԷՄԱՆԵՐՈՒ ԳԻՆԵՐԸ 15 Ս. Դ. ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Գրած էինք որ ուսանողներ գիմումներ կատարած են Սինեմաներու Վարչութեանց եւ կր պահանջեն գիներու ճուազումը։ Շաբաթ ու Կիրակի օրեր նոյն իսկ ցոյցեր կատարուած էին կարգ մր Սինեմաներու մէջ։

Կր տեղեկանանք որ Սինեմաներու Վարչութիւններ համաձայնութեամբ գնացում տուած են ուսանողներու պահանջներուն, օրբրնուան մէջ երեք օր, չորեքշաբթի, հինգշաբթի եւ ուրբաթ մաթինեներ 15 սիւր. դահեկան րնելով ուսանողներու համար։ Այս կարգադրութեան համաձայն գծուած են ուսանողներ եւ խնդիրը լուծուած։

ՈՐՔԱՆ ՔԱՐԻԻՂ ԵՒ ՊԷՆԶԻՆ ԿԸ ՆԵՐԱՄԵՆՔ

Անցած վեց տարուան րնթացքին, հանգանարեալ երկիրներ ներածուած են վեց միլիոն 910288 ոսկի արժէքով բարիւղ եւ 11 միլիոն 272578 ոսկի արժէքով այլ պենզին, հետեւեալ հաւելուածութեամբ.

ՔԱՐԻԻՂ.— 1927ին՝ 26120 թոն, 1 միլիոն 746700 սիւր. ոսկի արժէքով.

1928ին՝ 27430 թոն. 1 միլիոն 3800 սիւր. ոսկի.

1929ին՝ 29037 թոն, մէկ միլիոն 558 500 սիւր. ոսկի.

1930ին՝ 27910 թոն, 836700 ս. ոսկի.

1931ին՝ 35384 թոն, 895198 ս. ոսկի.

1932ին՝ 36404 թոն, 897490 ս. ոսկի։

ՊԷՆԶԻՆ.— 1927ին՝ 15840 թոն, 1 միլիոն 977500 սիւր. ոսկի.

1928ին՝ 20150 թոն, 2 միլիոն 184400 սիւր. ոսկի.

1929ին՝ 18600 թոն, 2 միլիոն 313608 սիւր. ոսկի.

1930ին՝ 27315 թոն, 1 միլիոն 580486 սիւր. ոսկի.

1931ին՝ 29410 թոն, 1 միլիոն 374794 սիւր. ոսկի.

1932ին՝ 30150 թոն, 1 միլիոն 480790 սիւր. ոսկի.

ՁԷՆՔԻ ԳՐԱՒՈՒՄ

Անթիլիասի մէջ, ժանտարմաներ վճռաբար անուն աղջկայ մր վրայէն գրաւած են րռվօլվէր մր։

ԳՐԱՔԱՐՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԸ

Տպարանները ոսխատաւորներու միութիւնը կր տեղեկացնէ մեզ թէ, որոշած են վարը գործադուլ րնել, բողոքելու համար թերթերու Վարչական կախակալման դէմ, որու հետեւանքով բազմաթիւ ոսխատաւորներ անգործ եւ թուաւոր կր մնան։

ԹԱՆԿԱԳԻՆ ՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

Սայեայի կառավարիչը տեղեկացուցած է Կրթական Տնօրհնութեան թէ՝ ձրպօիս գիւղին մէջ Մուսա Անիս անուն մարդ մր երբ իր տան հիմերը կր փորէր, քարայր մր բացուեցաւ, որուն մէջ կր գտնուէին 10 դագաղ եւ ապակիէ կուժ մր։

Կրթական Տնօրհնութիւնը դրկած է հնագէտ մր, պէտք եղած քննութիւնները կատարելու համար։

ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ ՎՐԱՅ

Ժանտարմայի տեղեկագրէն կր հասկրնուի որ Մասլաֆայի մէջ, երկու մարգիկ Orթօտոքս հպիսկոպոս Դեր. Նիքօղոս Սէպէի վրայ յարձակում գործած են։

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

Ազգային մր 50 սիւր. դահեկան կր նուիրէ Մամբրէհնի բուժարանին։

Սանալ խմբագրութենէս։

***

Գրն. Դաւնիկ Ծովսեփեան միեւնոյն նպատակին կր նուիրէ 200 սիւր. դհկն.։

Սանալ խմբագրութենէս։

ԱՅՆՔԱՊՏԻՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Բնիկ Այնթապցի Պաուտիլի Սոգոմոն Աֆկիեանի նկարը կր փնտռուի։ 1915ին Պաուտիլի Աֆկիեան կախուած է Ուրֆայի կռիւներէն յետոյ։ Նկարը կր փնտռուի գրիչ մր մէջ դուելու համար։ Ոի որ ունի թող հաճի դրկել «Ազդակի հասցէին, մինչեւ Ապրիլի վերջը։

Ամերիկայի «Հայրենիք» օրաթերթին կր խնդրուի արտատպել այս ագդր։

ՎՃԱՐՈՒ ԵՆ

Գուրճի հրապարակին վրայ վաճառ հն երկու սենեակներ։ Աւելի յարմարութիւն գրասենեակի եւ կամ բիլիարտի ծառայելու համար։

Տիմել «Ազդակի» Վարչութեան։

ԱԿԱՄԲԱՆ ՊԼԵՔՐՈՒԹԻՒՆ

21 ՄԱՐՏ 1933

	Ս. Դ.
Ոգիպտ. բրլրատ.	446
Անգլիկ. »	435
Տօլար »	125
Թրքական »	39.25
Պանճ Օթթոման	140
Իտալական Լիր 100	650
Ծուէնական Տրախմ 100	75
Անգլ. ոսկի	620
Ֆրանս. »	493
Սաման. »	550.50
Արծաթ մեհնի	21

Գրեթի Ֆօնս. Ա. Ֆր. 644
» » Բ. » 331
» » Գ. » 319

Սեֆերեան եղբարք Բիւ Ֆոս
Թէլէֆօն՝ 5-19

մարքիզ։

— Եւ գիշերը զոհերուդ ուրուականները չե՞ն նեղեր քեզ, չորս կողմդ քեզ ընկերութենէն զատող արիւնոտ լիճ մը չե՞ս տեսներ։

— Այդ գիշերը պատուական քուն մր քաշեցի, որովհետեւ սաստիկ յոգնած էի։

— Եւ քու անպատուութեանդ գիտակցութիւնը չի՞ հալածեր քեզ։

— Այդպիսի տկարութիւններ չունիմ ես։ Ծրանասյէն դուքս ուրիշներու պէս մարդ մըն եմ, ամենամեծ պատիւներ կը վայելեմ, գիս կը փնտռեն, կը սիրեն, կը պատուեն, պարոն կոմս կանուանեն գիս։ Կեղծ ազնուն առնելով, մօրուքս կտրելով և խարտեաշ ծամ մը դնելով՝ ապահովութեան մէջ կը գտնուիմ։ Ալ էրնէստ որ Սան-Սերվը չեմ ես, այդ ստահակին խեղճութիւնները, ոճիրները ինձ չեն վերաբերիր, Շատ աղէկ կ'ապրիմ, կը զուարճանամ, շատ ստակ ունիմ, որովհետեւ ի վարձատրութիւն համեստութեանս անչուշտ, այժմ թուղթէն շատ դրամ կը շահիմ։ Համպուրգ և Պաուէն մեծամեծ գումարներ շահեցայ։ Ինչ մը ատեն ձախորդութիւն ունենալէ վերջ՝ գործերը միշտ յաջող գնաց։ Դիրքս և կեանքս ուզեցիք ճանչնալ, ահա առանց որ և է չափազանցութեան ձեր առջեւ դրի։ Ինչպէս կը տեսնէք՝ հարիւր հազար ֆրանքը ինձ այնչափ կարեւորութիւն չունի, և նոյն ընդունելի զայն՝ ձեզի հաճոյք մը ընելու համար է, ինչպէս նաեւ հօրս յիշատակը յարգելու համար է, չարաչարեց ան կեղծաւոր մարդիսով մը։

— Ինչ, ապաշաւ մը, ամենափոքր զղջում մը չունե՞ս ըրածներուդ մասին։

— Ո՛չ, երբէք։ Սակայն, սիրելիս, կը տեսնեմ որ չաս կ'զբաղիք իմ խղճիս վրայօք։ Ձեր հարցումները

միշտ պատուաւոր ապրելու համար ապահով ըլլալ։

— Կը կարծէ՞ք։ Կը խաբուիք, զարմիկս։ Տեսակ մը բնութիւններու մէջ կիրքը հրդեհ մըն է, որ կը լափլիզէ անդադար և որ չմարիր բնաւ։ Արչասպի կրակի մը վրայ մարդ որչափ ջուր թափէ այնչափ կ'արծարծի ան։ Տառապեցայ ես այնքան՝ որքան մարդ կրնայ տառապիլ, կուժեցայ, տառապեցայ, բայց յաղթուեցայ, պէտք եղաւ՝ չարունակ զիս չարչարող զադափարին յանձնուիլ։ Թուղթ կը խաղայի, կը յիշէք, կը կորնչցունէի, որովհետեւ երբէք համած չեմ բաղդը արբագրել, այդ բանը սառնութիւն կ'երեւի ինձ, աչխարհի մէջ ալ բան մը չունէի, և ամէն օր Հերվէ սեղանաւորին տունը, ոսկիի կոյտեր կը տեսնէի և կը չօշափէի։ Այս ստակներուն կէսովը, կ'ըսէի ինքնին՝ հարուստ կ'ըլլամ, թուղթ կը խաղամ, անշուշտ կը շահիմ, յետոյ իմ անփոյթ կեանքս կը չարունակեմ։ Այս գաղափարը անգամ մը ներկայացաւ մտքիս և վանեցի զայն, կրկին ներկայացաւ, յետոյ ամէն օր, յետոյ ամէն վայրկեան և ալ վերջապէս քաջութիւնը չունեցայ մերժելու։ Ուզեցի համաձայնիլ աղջկան հետ, իրաւախոհ ըլլալու կերպեր փնտռեցի, սակայն նա չուզեց բան մը ժխիկ ընել, ինծի պրամ պէտք էր։ Սօֆի հրեշտակի մը նման անոյշ գեղեցիկ էր, որ գիս պաշտելու չափ կը սիրէր, այս սէրը իբր գործիք պիտի ծառայէր ինձ, ամենէն բնական ճամբան էր այս։

— Ինչո՞ւ աղջիկ։

— Այո, խեղճ աղջիկ, ստուգիւ ստակէ աւելի լաւ բաղդի մը արժանաւորութիւն ունէր նա։ Այն միջոցին երբ կը վարանէի, գուն ինձմէ երկու հազար ոսկի չահեցար։ Պէտք էր այս ստակը վճարել և ալ չվարանեցայ։ Սօֆիի հետ ժամադիր եղայ, գիտէի որ այդ ի-

ՏՕՔԹ. ՓԻԼԻՊ ԱՇԿԱՐ

ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ ԵՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԿԱՆԱՆՑ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

Դիմել՝ ամէն օր կէս օրէ առաջ Ամերիկեան հիւանդանոց,
Իսկ կէս օրէ վերջ իր դարմանատունը, ՀԱՈՒՋ ՍԱՔԻ։

ՏՕՔԹ. ԳԷՈՐԳ ԿԷՐԿԷՐԵԱՆ

Վկայեալ Lauréat ճարկին Interne եւ այժմ մնայուն *ՄԱՍՆԱԳԷՏ* բժիշկ Ֆրանսական հիւանդանոցի *ԱՋՒՒ, ՔԹԻ, ԿՈԿՈՐԴԻ, ԱԿԱՆՋԻ և ԳԼՈՒՈ* հիւանդութիւններու բաժնին։

Հիւանդ կ'ընդունի կէսօրէ վերջ ժամը 2—6
իր բնակարանի մէջ rue de Damas, No. 15

Հիւանդներ ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ տրուած մուտքի բարօրով։

Ազգատ հիւանդներու ձրի դարմանուի, ամէն օր կէսօրէ առաջ ժամը 10—12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ։

ԳԱԲՐԻԷԼ Թ. ԹԷՐԶԵԱՆ

(ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

Հիմնուած 1921 ին Գոլիս-Քերթ

Ինչ դիւրամատչելի պայմաններով կը կատարենք ամէն կարգի էլեկտրական լոյսի գետեղումներ (Intsallation). ինչպէս նաեւ մօթօր եւ ձիճամօճեր։

Վաճառատունս կ'ստանձնէ նաեւ բոլոր էլեֆարագործիքներու ճորոգութիւններ։ Մատուցուր սպասարկութիւն բնակարաններու էլեֆար-ճորոգմանց։ Վաճառատուն Philips եւ Lux էլեֆար. լամբերու եւ ամէն տեսակ էլեֆարական պիտոյքներու։

Վճարման դիւրութիւններ.

Հասցէ — Վ. Ուզունեանի գրատան կից Գուրճ. B. P. 491

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ
ԷԼ ՀԱՃ ՄՈՒՀԱՄԵՏ ՊԷՑ ԷԼ ՖԷԼԷՔԻ

Փաթաթէք առնելու անոր կարծիքը ձեր բոլոր փափաքներուն համար։ Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր չատրտած և տանջուած մտքերը և կը վերադարձնէ անոնց փափաքանքները։ Կ'իյնէ բոլոր ոգիներուն. հիպնոթիզով կը կարդայ մարդուն մտածումները. ձեռքի դիմերէն կը կարդայ մարդուն անցած, ներկայ և ապագայ կեանքը. կրնայ հանկնալ ժառանգութեան, ճամբորդութեան, ամրոյ, առեւտուրի, քննութեանց և այլն բոլոր գազանիքները։ Այս բոլորը կը ցուցնէ մարդուն, կարծես թէ գրուած ըլլար թուղթի մը վրայ։ Կնոջ և ամուսնոյն միջև եղած դժուարութիւնները եւ տարակարծութիւնները կը լուծէ Առածոյ Մարդ անուններով եւ Ամերիկեան եւ Եւրոպական գիտնականներու փորձառութիւնները օգտագործելով։

Տխուր եղելութիւն և հանգիստ կը պատճառէ. ջղային և մտային հիւանդութիւնները կը դարմանէ։ Այս բոլորը մեծ յաջողութեամբ կը կատարէ։ Փորձը ամենամեծ փաստն է, անգամ մը այցելել բաւական պիտի ըլլայ։

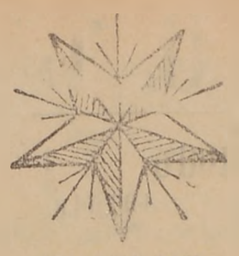
ՀԱՍՑԷ.— Գէյրութ, Հանդէմ Պամի փողոցի արեւմուտք, Ֆրանսական հիւանդանոցին մօտ, թիւ. 9 բնակարանը։

ԱԶԳԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ա.— Անոնք որ կուգան, իրենց մտքը գրեն թուղթի մը վրայ և պէտք է պահեն.

Բ.— 1000 ոսկի կուտայ ան, եթէ չի կարենայ հղդրիատրէն գիտնալ ենթակայի մտքը, գրուած տրամբերէն լեզուով մտքերը չհասկնալու համար հարցումի մը իրացին։

— Այցելութիւնը երկու ոսկի է.



ՕՓՆԷ ԴՈՒՆ ՔԵԶԻ
ԵՒ
ԱՍՏՂԸ ՔԱՅԻ ՊԻՏԻ ՕՓՆԻ

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ
(L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն Անանուն ընկերութիւն.— գրամագլուխ՝ 3,000,000 ֆրնք. որ կրնայ 3.000,000,000 ֆրնք.ի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոշումովը։

Կեդրոնատեղի.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՕՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Սպասող Օթելի շէֆ, Պուրճ, Գէյրութ

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

ԱՒԱՆԴԻ ՊԱՏՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՕԺԻՏ

Օրաշրջաւորեալ տոկոս 5½ %։ Ակէ առ մասնակցութիւն ընկերութեան չտրուիր։

ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

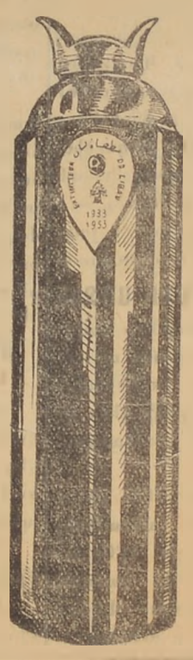
ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՑՈՒՄ

Կալուածի վրայ փոխառութիւնք վճարելի 10—15—20 տարիէն, որոշուած պայմանաժամէն առաջ ուզողը կրնայ վճարել։

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000է աւելի անդամ ունի։ Մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փռնկ տուած է, գրաւով 50 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ։

Ամէն թղթակցութիւն ուղղել՝ B. P. 821, Beyrouth

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԿՐՊԻՃԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ՊՂԻՆՁԷ ՆՈՐ ՀՐԹԷՁՆԵՐ ԼԻՊՆԱՆ ՄԱՐՔԱՑՈՎ
Երաշխաւորուած 20 տարուան համար



Ցուցահանես Կրպիճեան եւ Որդի Գործարանին մէջ կը տեսնէք՝ աւելի կատարելագործեալ յորինուածով եւ ամենաազդեցիկ բիմիական բաղադրութիւններով գործող եւ 20 բիլօկրամ ճնշումի դիմացող պղինձէ հրհիջներ, *ԼԻՊՆԱՆ* մարքայով։

Ճնշոմ առձանագրուած բլլալով Գաղտապահութեան Տնօրէնութեան մօտ, նաեւ արժանացած են Ֆրանսական բէճիք յանձնախումբի գնահատման։

Գիները չափազանց դիւրամատչելի
եւ
Արդիւնքը երկվայրկեանական է։

ՏՕՔԹ. Տ. Գ. ԼՈՒՍԱՐԱՐԵԱՆ
ՎԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻԶԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ
8 ՓՈՂՈՑ ՆԷԱԻՊ—ZUSUS, ZԱՒՈՒՋ ՅԱՍԹԻ

Երեսր տարիներու ընթացքին Փարիզի մէջ իր ուսումը կատարելագործելէ եւ հիւանդանոցներու մէջ մեծ հմտութեան եւ երեսր փորձառութիւններ ստանալէ վերջ, վերադարձած է Գէյրութ եւ հաստատած իր սեփական դարմանատունը Նէնիպ-Հաստաս փողոց թիւ 8։

Գիտական ամենավերջին մեթոտներով եւ էլեֆրաբուժութեամբ (Diatermo-therapie) ճերմին եւ ի մասնաւորի վճնեբական, Ֆրանկախս, ճոր եւ հին ջերմամիզութեան, փռօսթաթ, սերմնամանի, միզամանի եւ անկարողութեան հիւանդութիւններն ու ցաւարութիւնները. ճմանապէս կը դարմանէ արեան եւ ընդհ. ցաւարութիւններ, մորթային հիւանդութիւններ մանիշակագոյն ճառագայթներով (Rayon ultra-violet)։ Մասնաւոր էլեֆրականութեամբ (Electro-coagulation) կատարեալ դարմանում amygdale ի եւ Hemoroide ի։

Ընդ. ժամեր 8—12 եւ 2—8։ Կիրակի եւ տօնական օրեր միայն կէսօր։

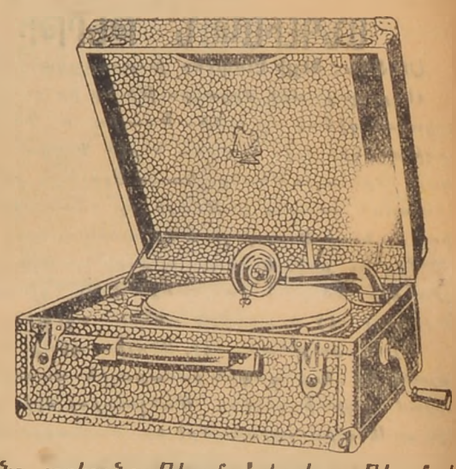
ԱՓՈՓԱԳԻՐ ԿԱՐԳԱ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ
ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ԱՐԱՐԱՆՔ ՀԱՄԱՐ
Դիմեցէք «ԱԶԴԱԿ»ի Տպարանը՝ գիրք, պրօշիւր, ճառագեթական հրաւիրագիր, պատառագ, ճամակի քուղթ՝ եւ առեւտրական ձեռագիրներ.
ԱՐԱԳ, ՍԱՀՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱԺԱՆ.
ՁՈՒԱ ՄԹԵՐՔԱ ԳԻՐԵՐՈՒ

ԳՐԱՏՈՒՆ ԱՆԱՆԵԱՆ
B. P. 606 ,Պէյրութ
ԱՐԳՈՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՍԻՒՐԻՈՅ
Իր գրատունը հաստատած է Նոր Մարաշ քաղաքի մէջ, կազմական իւրաքանչիւր բաժնով մը։

ՀԱՒԱՍԱՆԻՔՆԵՐՈՒ—
ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍՆԵՐՈՒ—
ԵՐԵԿՈՒԹՔՆԵՐՈՒ ԵՒՆ.
Ընտանեկան շրջանակներու մէջ գործածեցէ՛ք
եւ Ձեր հիւրերուն հրամցուցէք մի միայն
Lamberti—Bière
— ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԳԱՐԵՋՈՒԻՐՆԵՐՈՒ ՔԱԳԱՒՈՐԸ —
Սնուցիկով ուրիշ մր գեղէ առաջ անգամ մը մեզի դիմեցէք, սովորական եւ աւելի նպաստաւոր գնով մր, ըլլալուգոյն գարեջուր ունենալու համար։
Մեր յարգելի յաճախորդներուն, ձրիօրէն կը նուիրենք, գեղեցկուրի արժէքաւոր գրքեր, անձնագրներ, գրպանի տետրակներ, գրիչներ և այլն։
Փորձ մը կը բաւէ ձեզ համոզելու համար
Սուրիոյ եւ Լիբանանի Ընդհ. Գործակալ Ե. ՔԷՇԻՇԵԱՆ
113 Rue des Postes, Bab—Idriss «Օրիան» թերթի օ՛ներ.

տոկուն շինուածք, վայելուչ տեսք
Հնչուն եւ բնական ձայն
Անոնք յատկանիշներ՝

ՈՐՈՆՅՄՈՎ ԿԸ ՁԱՏՈՐՈՇՈՒԻՆ
ԱՓՕԼԼՕ ՖՕՆՕՆԵՐԸ



Հրապարակի վրայ գրտնել՝ ոդ բոլոր մարքանեբրու հետ կը մրցին Աբոլօ ֆոնօները։ Մանաւանդ վերջին նոր մօտէլները, որոնք հասած են արդէն, անգերազանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելչութեամբ և ժամչելի գիներով։

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd
(of London)
ԱՓՕԼԼՕ ՖՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹԱՓԱՒՈՐԸ !!!
Կատարեալ համոզում գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէք
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փարոպիճ եւ բօնօր՝ ամէն ձեւի, ամենէնլի տրակ եւ առաւելութիւններ գիւրամատչելի գին, վճարումի դիւրութիւն։
Ընդհ. Ներկայացուցիչ՝ Սիւրիոյ, Գաղեստինի, Անդրյորդանանի, Միջագետքի եւ Կիպրոսի.— ԴԱՒԻԴԻՆ ՍԻՆԱՆԵԱՆ

KOURKEN SINANIAN, Boîte Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

բիկուն հայրը բացակայ պիտի ըլլար, և թէ արկղը դրամով լեցուն էր։ Կերպեր գործածելի և առաջարկեցի որ իր հօրը ստակներովը ինձ հետևի։ Երկիւղ զգաց ինձմէ, և չատ մը յանդիմանութիւններ ըրաւ, ուզեց զիս վռնտել, սպառնացաւ իսկ որ պիտի մատնէ զիս, որովհետև աստիկ զայրացած էր ըրած առաջարկութեանս համար, ուստի չէի կրնար թողուլ որ ապրի։ Ոսկին հոն էր, անոր երեւոյթը կը հմայէր, և զայն ձեռք ձգել՝ կեանքս և երջանկութիւնս էր, իմ և ոսկիին միջեւ նորափթիթ աղջիկ մը միայն կը գտնուէր, այս աղջիկը պէտք էր անհետանալ, կիրքերու կամքը ամէն բան կը խորտակէ։

— Ատուած իմ, կին մը սպաննե՛լ, մրմռաց մարքիզը, ձեռքերը իրար միացնելով։

— Կիրքը միթէ կի՛ն կը ճանչնայ, արգելք մը միայն կը տեսնէ և զայն կը խորտակէ։ Ո՛հ, այդ միջոցին ոսկիին հասնելու համար եթէ առլիս կրակ իսկ ըլլար՝ մէջը կը նետուէի որ ոսկիին հասնէի, ոսկիին՝ որ իմ սէրս, երջանկութիւնս, և ատուածս էր։ Կ'ուզեի ինչպէս որ սովոր եմ ուզել, և բան մը կարող չէր զիս արգիլել։

— Ցետո՞յ, հարցուց Պ. Մօնզա, բոլոր ուշադրութիւնը այս պատմութեան դարձուցած։

— Ցետոյ, Սօֆիին կրկին աղաչեցի որ ինծի օգնէ և եւևէս գայ, անոր վերստին մերժելուն և գանգատներ ընելուն վրայ, իրեն իմացուցի որ պիտի մեռցնեմ զինքը և առանձին պիտի ձգեմ երթամ։ Սպառնալիք ըրաւ թէ պիտի պոռար և օգնութիւն կանչէր, ուստի ես ալ բերանը խաչկինակ մը դրի, և խորհուրդս գործադրութեան սկսայ։

— Ե՞տքը։

— Թաչկինակը հանելու յաղողեցաւ և ձայն մը արձակեց, ձեռքս բերնին վրայ դրի որ չկարենայ պոռալ, նորէն թաչկինակով ձայնը արգիլել ուզեցի, դաշոյնս կուրծքին վրայ դրի և ըսի իրեն որ եթէ չարժուի մը ընէ՝ գինքը կ'սպաննեմ։ Արիւնեցամբ ուզեց ոտքի կանգնիլ, այն ատեն հասկցայ որ կորսուած եմ եթէ զայն ողջ թողլի, և հարուածով մը, առանց մեծ դժուարութեան զայն անշունչ թողուցի, որպէս զի ինձ չկրնայ վնասել։

— Ի՞նչ, չարժուի մը չըրա՞ւ, սոսկալի հոգեւարքի մը ներկայ չգտնուեցա՞ր։

— Ոչ։ Բնաւ չարժուի մը չըրաւ ան, ո՛հ, չատ դիւրին է կին մը սպաննելը։

— Առանց դիմադրութեան, առանց կռուի։

— Այո՛, առանց ունէ դիմադրութեան։ Ձեր ոճիր անուանածնիդ աւելի զարհուրելի է հետուէն քան թէ մօտէն։ Միեւնոյն ատեն ոսկին հոն կ'սպասէր, առանց արգելքի իմ պիտի ըլլար ան, բոլորովին իմ։ Կիրքս յագեցուցած պիտի ըլլայի։ Բոլոր գտնուած ոսկիները առի, թաչկինակը հանեցի, դաշոյնս սրբեցի և պատեանին մէջ դրի, այդ միջոցին ձայներ ականջս հասան, և վախնալով՝ աւելի դիւրութեամբ փախչելու համար կազը մարեցի, և սխմարի մը պէս՝ փախչելու միջոցիս մութին մէջ զէնքս կորնչուցի։ Ձայները կը մօտենային, պէտք էր խոյս տալ, վարանելու ժամանակ չէր, ուստի սոսկալի ապացոյցը հոն թողով՝ կը ծիկը դրի։ Սակայն ոսկին ձեռքերուս մէջ էր։ Մնացեալը արդէն գիտէք։

— Ինչպէ՞ս այս ամէնը ըրիր, Էրնէսդ, և հոս առջևս կը գտնուիս։ Եւ անկէ ետք բարեկամներ գտար, անոնց ձեռքը սեղմեցիր, զուարճութիւննե՛ր և տարփուհիներ ունեցա՛ր...։

— Անկէ ետք Քրիստինի սիրտը գրաւեցի, պարոն

ձակեց, ձեռքս բերնին վրայ դրի որ չկարենայ պոռալ, նորէն թաչկինակով ձայնը արգիլել ուզեցի, դաշոյնս կուրծքին վրայ դրի և ըսի իրեն որ եթէ չարժուի մը ընէ՝ գինքը կ'սպաննեմ։ Արիւնեցամբ ուզեց ոտքի կանգնիլ, այն ատեն հասկցայ որ կորսուած եմ եթէ զայն ողջ թողլի, և հարուածով մը, առանց մեծ դժուարութեան զայն անշունչ թողուցի, որպէս զի ինձ չկրնայ վնասել։

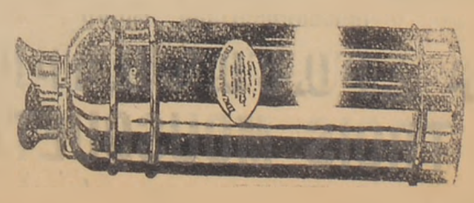
— Ի՞նչ, չարժուի մը չըրա՞ւ, սոսկալի հոգեւարքի մը ներկայ չգտնուեցա՞ր։

— Ոչ։ Բնաւ չարժուի մը չըրաւ ան, ո՛հ, չատ դիւրին է կին մը սպաննելը։

— Առանց դիմադրութեան, առանց կռուի։

— Այո՛, առանց ունէ դիմադրութեան։ Ձեր ոճիր անուանածնիդ աւելի զարհուրելի է հետուէն քան թէ մօտէն։ Միեւնոյն ատեն ոսկին հոն կ'սպասէր, առանց արգելքի իմ պիտի ըլլար ան, բոլորովին իմ։ Կիրքս յագեցուցած պիտի ըլլայի։ Բոլոր գտնուած ոսկիները առի, թաչկինակը հանեցի, դաշոյնս սրբեցի և պատեանին մէջ դրի, այդ միջոցին ձայներ ականջս հասան, և վախնալով՝ աւելի դիւրութեամբ փախչելու համար կազը մարեցի, և սխմարի մը պէս՝ փախչելու միջոցիս մութին մէջ զէնքս կորնչուցի։ Ձայները կը մօտենային, պէտք էր խոյս տալ, վարանելու ժամանակ չէր, ուստի սոսկալի ապացոյցը հոն թողով՝ կը ծիկը դրի։ Սակայն ոսկին ձեռքերուս մէջ էր։ Մնացեալը արդէն գիտէք։

— Ինչպէ՞ս այս ամէնը ըրիր, Էրնէսդ, և հոս առջևս կը գտնուիս։ Եւ անկէ ետք բարեկամներ գտար, անոնց ձեռքը սեղմեցիր, զուարճութիւննե՛ր և տարփուհիներ ունեցա՛ր...։

— Անկէ ետք Քրիստինի սիրտը գրաւեցի, պարոն

ՉԱՐԿԱՅԱՆ ՄԱՐԴԻԿ
ՏԵՂԱԿԱՆ ԳՈՒՆ
Զարգացնան եղանակը՝ Գարնան վարդին վրայ, չինուած պղինձով ապահովուած ամրոց 20 բիլօկրամ ճնշում։
Անոնք որոնք ուզեն ձրի ցուցադրութեան մը ներկայ գտնուիլ, կրնան դիմել Ֆրանսական բէճիք Ցանկախումբի գրասենեակը։